



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Where a judgment has been rendered, requests for copies should be made to the Registrar, with a remittance of \$15 for each set of reasons. All remittances should be made payable to the Receiver General for Canada.

Quand un arrêt est rendu, on peut se procurer les motifs de jugement en adressant sa demande au registraire, accompagnée de 15 \$ par exemplaire. Le paiement doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada.

Consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.gc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.gc.ca

January 9, 2015

1 - 14

Le 9 janvier 2015

CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Applications for leave to appeal filed	1	Demands d'autorisation d'appel déposées
Applications for leave submitted to Court since last issue	2 - 3	Demands soumises à la Cour depuis la dernière parution
Judgments on applications for leave	4	Jugements rendus sur les demandes d'autorisation
Motions	5 - 12	Requêtes
Notices of appeal filed since last issue	13	Avis d'appel déposés depuis la dernière parution
Notices of discontinuance filed since last issue	14	Avis de désistement déposés depuis la dernière parution

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés de dossiers publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**APPLICATIONS FOR LEAVE TO
APPEAL FILED**

**DEMANDES D'AUTORISATION
D'APPEL DÉPOSÉES**

Valery I. Fabricant

Valery I. Fabricant

v. (36145)

**Her Majesty the Queen in Right of Canada
et al. (F.C.)**

Éric Lafrenière

P.G. du Canada

FILING DATE: 02.09.2014

Serge Banville et autres

Jean-Claude Dufour

c. (36197)

Sa Majesté la Reine (Qc)

Anne-Sophie Blouin-Racine

Directeur des poursuites criminelles et

pénales du Québec

DATE DE PRODUCTION: 08.12.2014

Brent Kern Family Trust

Jeff D. Pniowsky

Thompson Dorfman Sweatman LLP

v. (36203)

Her Majesty the Queen (F.C.)

Adam Gotfried

A.G. of Canada

FILING DATE: 10.12.2014

Kris Rana

Kris Rana

v. (36212)

Unifund Assurance Company (Ont.)

Eveline Ten Cate

Foster, Townsend, Graham & Associates

FILING DATE: 19.11.2014

**Richard Preston Centre for Excellence Society
et al.**

Ronald A Pink, Q.C.

Pink Larkin

v. (36196)

Juno Developments Ltd. et al. (N.S.)

William L. Ryan

Stewart McKelvey

FILING DATE: 05.12.2014

**APPLICATIONS FOR LEAVE
SUBMITTED TO COURT SINCE
LAST ISSUE**

**DEMANDES SOUMISES À LA COUR
DEPUIS LA DERNIÈRE PARUTION**

DECEMBER 22, 2014 / LE 22 DÉCEMBRE 2014

**CORAM: Chief Justice McLachlin and Wagner and Gascon JJ.
La juge en chef McLachlin et les juges Wagner et Gascon**

1. *Her Majesty the Queen v. Kenneth Gavin Williamson* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (36112)
2. *Attorney General of Canada et al. v. William Wei Lin Liang et al.* (B.C.) (Crim.) (By Leave) (35972)
3. *Lawyers' Professional Indemnity Company v. Simpson Wigle Law LLP et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36076)
4. *Government of the Province of Alberta v. Alberta Union of Provincial Employees* (Alta.) (Civil) (By Leave) (36060)
5. *Rogers Communications Inc. v. City of Châteauguay et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (36027)
6. *Joel Ifergan v. Société des Loteries du Québec* (Que.) (Civil) (By Leave) (36023)

**CORAM: Abella, Karakatsanis and Wagner JJ.
Les juges Abella, Karakatsanis et Wagner**

7. *Darryl James Wilcox v. Her Majesty the Queen* (B.C.) (Crim.) (By Leave) (35775)
8. *Noël Ayangma v. Canada Health Infoway Inc. et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) (36088)
9. *Noël Ayangma v. Public Service Alliance of Canada et al.* (P.E.I.) (Civil) (By Leave) (36089)
10. *Richard Mandeville et al. v. The Manufacturers Life Insurance Company* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36071)
11. *Intact Compagnie d'assurance c. Les Constructions G.S.S. Gauthier 2000 Inc. et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (36010)
12. *Boutique du Foyer de Saint-Hyacinthe Inc. c. Promutuel Bagot, Société mutuelle d'assurance générale et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (36097)

**CORAM: Rothstein, Cromwell and Moldaver JJ.
Les juges Rothstein, Cromwell et Moldaver**

13. *Steven Lucas et al. v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (35974)
14. *Stefan Rosa v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (35976)
15. *Patrick Striker Holloway v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Crim.) (By Leave) (36131)
16. *Amira Khalid Mo Elbakhiet et al. v. Derek A. Palmer et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36099)
17. *Larry Estabrooks v. New Brunswick Real Estate Association* (N.B.) (Civil) (By Leave) (36082)
18. *Anna Czarniecki v. Shawn Martin* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36075)

DECEMBER 29, 2014 / LE 29 DÉCEMBRE 2014

**CORAM: Chief Justice McLachlin and Wagner and Gascon JJ.
La juge en chef McLachlin et les juges Wagner et Gascon**

1. *Joseph Burnell Head v. Her Majesty the Queen* (Man.) (Crim.) (By Leave) (36036)
2. *Stephen Glover c. Fédération des producteurs acéricoles du Québec et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (36085)
3. *Enzo Vincent Chiarelli v. Law Society of Upper Canada* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36003)

**CORAM: Abella, Karakatsanis and Wagner JJ.
Les juges Abella, Karakatsanis et Wagner**

4. *Gandhi Jean Pierre c. Alliance de la Fonction publique du Canada* (C.F.) (Civile) (Autorisation) (35102)
5. *Gandhi Jean Pierre c. Agence des services frontaliers du Canada* (C.F.) (Civile) (Autorisation) (36110)
6. *Tim Ching Mou Chou et al. v. Fréchette Constructions Inc.* (Que.) (Civil) (By Leave) (36175)

**CORAM: Rothstein, Cromwell and Moldaver JJ.
Les juges Rothstein, Cromwell et Moldaver**

7. *Shiv Chopra et al. v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) (36091)
8. *London Life Insurance Company v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) (35961)
9. *Chuang Ma v. Ville de Gatineau* (Que.) (Civil) (By Leave) (36155)

JANUARY 5, 2015 / LE 5 JANVIER 2015

**CORAM: Rothstein, Cromwell and Moldaver JJ.
Les juges Rothstein, Cromwell et Moldaver**

1. *Steven Boone v. Ministry of Community Safety and Correctional Services et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (36103)

**JUDGMENTS ON APPLICATIONS
FOR LEAVE**

**JUGEMENTS RENDUS SUR LES
DEMANDES D'AUTORISATION**

DECEMBER 15, 2014 / LE 15 DÉCEMBRE 2014

The schedule for serving and filing the materials in *Arsenault v. R.* (File no. 35946) was set as follows by the Registrar:

- a) The appellants' records, factums, and books of authorities shall be served and filed on or before March 2, 2015.
- b) Any person wishing to intervene in this appeal under Rule 55 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall serve and file a motion for leave to intervene on or before March 23, 2015.
- c) The appellants and respondent shall serve and file their responses, if any, to the motions for leave to intervene on or before March 27, 2015.
- d) Replies to any responses to the motions for leave to intervene shall be served and filed on or before March 31, 2015.
- e) The respondent's record, factum and book of authorities shall be served and filed on or before April 13, 2015.
- f) Any interveners granted leave to intervene under Rule 59 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall serve and file their factum and book of authorities on or before April 27, 2015.
- g) Any attorney general wishing to intervene pursuant to par. 61(4) of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall serve and file their factum and book of authorities on or before April 27, 2015.
- h) The appeal is scheduled to be heard on May 12, 2015.

Le registraire a établi l'échéancier suivant pour la signification et le dépôt des documents dans le pourvoi *Sergent Damien Arsenault c. Sa Majesté la Reine* (Dossier n° 35946) :

- a) Les dossier, mémoire et recueil de sources de l'appelant seront signifiés et déposés au plus tard le 2 mars 2015.
- b) Toute personne qui souhaite intervenir dans le présent appel en vertu de la règle 55 des Règles de la Cour suprême du Canada signifiera et déposera une requête en autorisation d'intervenir au plus tard le 23 mars 2015.
- c) L'appelant et l'intimée signifieront et déposeront leurs réponses aux demandes d'autorisation d'intervenir, le cas échéant, au plus tard le 27 mars 2015.
- d) Les répliques à toute réponse aux demandes d'autorisation d'intervenir seront signifiées et déposées au plus tard le 31 mars 2015.
- e) Les dossier, mémoire et recueil de sources de l'intimée seront signifiés et déposés au plus tard le 13 avril 2015.
- f) Les intervenants autorisés à intervenir dans l'appel en application de l'article 59 des Règles de la Cour suprême du Canada signifieront et déposeront leur mémoire et leur recueil de sources au plus tard le 27 avril 2015.
- g) Tout procureur général qui interviendra en vertu du par. 61(4) des Règles de la Cour suprême du Canada signifiera et déposera son mémoire et son recueil de sources au plus tard le 27 avril 2015.
- h) L'audition de l'appel est fixée au 12 mai 2015.

MOTIONS

REQUÊTES

15.12.2014

Before / Devant: THE REGISTRAR / LE REGISTRAIRE

Motion to extend time

Requête en prorogation de délai

Catherine Leuthold

v. (36030)

Canadian Broadcasting Corporation et al. (F.C.)

GRANTED / ACCORDÉE

UPON APPLICATION by the respondents, the Canadian Broadcasting Corporation et al., to extend the time to serve and file their response to thirty (30) days from the date of this order;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

AND NOTING the consent of the applicant;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

À LA SUITE DE LA REQUÊTE présentée par les intimés, la Société Radio-Canada et al., pour obtenir la prorogation du délai de signification et de dépôt de la réponse à la demande d'autorisation d'appel de trente (30) jours suivant la date de cette ordonnance;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

ET NOTANT le consentement de la demanderesse;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête est accordée.

16.12.2014

Before / Devant: WAGNER J. / LE JUGE WAGNER

**Motion for an extension of time for leave to
intervene and for leave to intervene**

**Requête en prorogation du délai pour
demander l'autorisation d'intervenir et en
autorisation d'intervenir**

BY / PAR African Canadian Legal Clinic

IN / DANS : Commission des droits de la
personne et des droits de la
jeunesse et autre

c. (35625)

Bombardier Inc. (Bombardier
Aerospace Training Center)
et autres (Qc)

DISMISSED / REJETÉE

À LA SUITE DES DEMANDES présentées par l'African Canadian Legal Clinic en prorogation du délai de signification et de dépôt d'une requête en intervention et en autorisation d'intervenir dans l'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la requête en intervention présentée par l'African Canadian Legal Clinic est rejetée.

UPON APPLICATIONS by the African Canadian Legal Clinic for an extension of time to serve and file a motion for leave to intervene and for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for an extension of time to serve and file a motion for leave to intervene of the African Canadian Legal Clinic of Ontario is dismissed.

17.12.2014

Before / Devant : GASCON J. / LE JUGE GASCON

Motions for leave to intervene

Requêtes en autorisation d'intervenir

BY / PAR Photon Consulting LLC, Rogol
Energy Consulting LLC and
Michael Rogol;
Canadian Foundation for
Advancement of Investor Rights;
St. Clair Pennyfeather;
Ontario Securities Commission;
John P. Walsh;
Timminco Limited;
Shareholder Association for
Research and Education;
Insurance Bureau of Canada;

IN / DANS : Canadian Imperial Bank of
Commerce et al.

v. (35807)

Howard Green et al. (Ont.)

- and between -

Imax Corporation et al.

v. (35811)

Marvin Neil Silver et al. (Ont.)

- and between -

Celestica Inc. et al.

v. (35813)

Trustees of the Millwright
Regional Council of Ontario
Pension Fund (Ont.)

GRANTED IN PART / ACCORDÉES EN PARTIE

UPON APPLICATIONS by Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC and Michael Rogol for an extension of time to serve and file a motion for leave to intervene and for leave to intervene in the above appeals;

AND UPON APPLICATIONS by the Canadian Foundation for Advancement of Investor Rights, Mr. St. Clair Pennyfeather, the Ontario Securities Commission, Mr. John P. Walsh and Timminco Limited for leave to intervene in the above appeals;

AND UPON APPLICATIONS by the Shareholder Association for Research and Education and the Insurance Bureau of Canada for leave to intervene in the appeal *Canadian Imperial Bank of Commerce et al. v. Howard Green et al.* (35807);

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for an extension of time to serve and file the motion for leave to intervene of Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC and Michael Rogol is granted.

The motions for leave to intervene of the Canadian Foundation for Advancement of Investor Rights and the Ontario Securities Commission are granted, and the said two (2) interveners shall be entitled to each serve and file a single factum common to all three appeals not to exceed ten (10) pages in length, on or before January 26, 2015.

The motions for leave to intervene of the Shareholder Association for Research and Education and the Insurance Bureau of Canada are granted and the said two (2) interveners shall be entitled to each serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, on or before January 26, 2015 in the appeal *Canadian Imperial Bank of Commerce et al. v. Howard Green et al.* (35807).

The motions for leave to intervene of Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC and Michael Rogol, as well as Mr. St. Clair Pennyfeather, Mr. John P. Walsh and Timminco Limited are dismissed.

The requests to present oral argument are deferred to a date following receipt and consideration of the written arguments of the parties and the interveners.

The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and respondents any additional disbursements occasioned to the appellants and respondents by their interventions.

The requests of the respondents in the appeal *Canadian Imperial Bank of Commerce et al. v. Howard Green et al.* (35807) and of the appellants in the appeal *Celestica Inc. et al. v. Trustees of the Millwright Regional Council of Ontario Pension Trust Fund* (35813) to serve and file facta in response to the interveners' facta are denied.

À LA SUITE DES DEMANDES présentées par Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC et Michael Rogol en vue d'obtenir la prorogation du délai pour signifier et déposer une requête en intervention et en autorisation d'intervenir dans les appels;

ET À LA SUITE DES DEMANDES présentées par la Canadian Foundation for Advancement of Investor Rights, M. St. Clair Pennyfeather, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario, M. John P. Walsh et Timminco Limited en autorisation d'intervenir dans les appels;

ET À LA SUITE DES DEMANDES présentées par la Shareholder Association for Research and Education et le Bureau d'assurance du Canada en autorisation d'intervenir dans l'appel *Banque Canadienne Impériale de Commerce et al. c. Howard Green et al.* (35807);

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIVIT :

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la requête en autorisation d'intervenir de Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC et Michael Rogol est accueillie.

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par la Canadian Foundation for Advancement of Investor Rights et la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario sont accueillies, et chacune de ces deux (2) intervenantes pourra signifier et déposer un seul mémoire d'au plus dix (10) pages pour les trois appels au plus tard le 26 janvier 2015.

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par la Shareholder Association for Research and Education et le Bureau d'assurance du Canada sont accueillies et chacun de ces deux (2) intervenants pourra signifier et déposer un seul mémoire d'au plus dix (10) pages au plus tard le 26 janvier 2015 dans l'appel *Banque Canadienne Impériale de Commerce et al. c. Howard Green et al.* (35807).

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par Photon Consulting LLC, Rogol Energy Consulting LLC et Michael Rogol, ainsi que par M. St. Clair Pennyfeather, M. John P. Walsh et Timminco Limited, sont rejetées.

Les décisions sur les demandes en vue de présenter une plaidoirie orale seront rendues après réception et examen des arguments écrits des parties et des intervenants.

Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'al. 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront aux appelants et aux intimés tous débours supplémentaires résultant de leur intervention.

Les requêtes présentées par les intimés dans l'appel *Banque Canadienne Impériale de Commerce et al. c. Howard Green et al.* (35807), et par les appelants dans l'appel *Celestica Inc. et al. v. Trustees of the Millwright Regional*

Council of Ontario Pension Trust Fund (35813), en vue de signifier et de déposer des mémoires en réponse aux mémoires des intervenants, sont rejetées.

17.12.2014

Before / Devant: THE REGISTRAR / LE REGISTRAIRE

Motion to extend time

Requête en prorogation de délai

Albert George Muckle

v. (36121)

Her Majesty the Queen (Crim.) (Alta.)

GRANTED / ACCORDÉE

UPON APPLICATION by the respondent for an order to extend the time to serve and file its response to the applicant's motion to extend time to serve and file the application for leave to appeal, motion to appoint counsel and application for leave to appeal, to December 18, 2014;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted. The respondent shall serve and file its response on or before December 18, 2014.

À LA SUITE DE DEMANDE présentée par l'intimée en vue d'obtenir une ordonnance prorogant au 18 décembre 2014 le délai de signification et de dépôt de sa réponse à la requête du demandeur sollicitant la prorogation du délai de signification et de dépôt de sa demande d'autorisation d'appel, ainsi qu'à la requête en nomination d'un avocat présentée par ce dernier et à sa demande d'autorisation d'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie. L'intimée doit signifier et déposer sa réponse au plus tard le 18 décembre 2014.

17.12.2014

Before / Devant: THE REGISTRAR / LE REGISTRAIRE

Miscellaneous motion

Requête diverse

Mitra Javanmardi

v. (35325)

Collège des médecins du Québec (Que.)

GRANTED / ACCORDÉE

UPON APPLICATION on behalf of the applicant for an order permitting the filing of a sur-reply;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par la demanderesse en vue d'obtenir une ordonnance l'autorisant à déposer une réponse à la réplique;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie.

18.12.2014

Before / Devant : GASCON J. / LE JUGE GASCON

Motions for leave to intervene

Requêtes en autorisation d'intervenir

BY / PAR Attorney General of Ontario;
Attorney General of Alberta

IN / DANS : Grant Anthony Goleski

v. (35862)

Her Majesty the Queen (Crim.)
(B.C.)

GRANTED / ACCORDÉES

UPON APPLICATIONS by the Attorney General of Ontario and the Attorney General of Alberta for leave to intervene in the above appeal;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motions for leave to intervene of the Attorney General of Ontario and the Attorney General of Alberta are granted and the said interveners shall be entitled to each serve and file a factum not exceeding 10 pages in length on or before January 27, 2015.

The requests to present oral argument are deferred to a date following receipt and consideration of the written arguments of the parties and the interveners.

The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the parties.

Pursuant to Rule 59(1)(a) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellant and respondent any additional disbursements occasioned to the appellant and respondent by their intervention.

À LA SUITE DES DEMANDES présentées par le procureur général de l'Ontario et le procureur général de l'Alberta en autorisation d'intervenir dans l'appel;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

Les requêtes en autorisation d'intervenir présentées par le procureur général de l'Ontario et le procureur général de l'Alberta sont accueillies et les intervenants pourront chacun signifier et déposer un mémoire d'au plus 10 pages au plus tard le 27 janvier 2015.

Les décisions sur les requêtes en vue de présenter une plaidoirie orale seront rendues après réception et examen des arguments écrits des parties et des intervenants.

Les intervenants n'ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire d'autres éléments de preuve ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.

Conformément à l'al. 59(1)a) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenants paieront à l'appellant et à l'intimée tous débours supplémentaires résultant de leur intervention.

19.12.2014

Before / Devant : CROMWELL J. / LE JUGE CROMWELL

Order

Ordonnance

Sanofi-Aventis et al.

v. (35886)

Apotex Inc. et al. (F.C.)

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

1. The appellants' record, factum and book of authorities shall be served and filed on or before January 30, 2015.
2. Any person wishing to intervene in this appeal under Rule 55 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall serve and file a motion for leave to intervene on or before February 20, 2015.
3. The appellants and respondent shall serve and file their responses, if any, to the motions for leave to intervene on or before February 25, 2015.
4. Replies to any responses to the motions for leave to intervene shall be served and filed on or before February 27, 2015.

-
5. The respondent's record, factum and book of authorities shall be served and filed on or before March 20, 2015.
 6. Any interveners granted leave to intervene under Rule 59 of the *Rules of the Supreme Court of Canada* shall serve and file their factum and book of authorities on or before March 31, 2015.

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

1. Les dossier, mémoire et recueil de sources des appelantes seront signifiés et déposés au plus tard le 30 janvier 2015.
 2. Toute personne qui souhaite intervenir dans le présent appel en vertu de l'art. 55 des *Règles de la Cour suprême du Canada* signifiera et déposera une requête en autorisation d'intervenir au plus tard le 20 février 2015.
 3. Les appelantes et l'intimée signifieront et déposeront leurs réponses, s'il en est, aux requêtes en autorisation d'intervenir au plus tard le 25 février 2015.
 4. Les répliques aux réponses éventuelles aux requêtes en autorisation d'intervenir seront signifiées et déposées au plus tard le 27 février 2015.
 5. Les dossier, mémoire et recueil de sources de l'intimée seront signifiés et déposés au plus tard le 20 mars 2015.
 6. Les intervenants autorisés à intervenir en application de l'art. 59 des *Règles de la Cour suprême du Canada* signifieront et déposeront leur mémoire et leur recueil de sources au plus tard le 31 mars 2015.
-

**NOTICES OF APPEAL FILED SINCE
LAST ISSUE**

**AVIS D'APPEL DÉPOSÉS DEPUIS LA
DERNIÈRE PARUTION**

16.12.2014

Sergent Damien Arsenault

c. (35946)

Sa Majesté la reine (C.F.)

(Autorisation)

16.12.2014

Barrett Richard Jordan

v. (36068)

Her Majesty the Queen (B.C.)

(By Leave)

18.12.2014

Jeyakannan Kanthasamy

v. (35990)

Minister of Citizenship and Immigration (F.C.)

(By Leave)

19.12.2014

**British Columbia (Superintendent of Motor
Vehicles) et al.**

v. (35864)

Richard James Goodwin et al. (B.C.)

(By Leave)

22.12.2014

Harry Daniels et al.

v. (35945)

**Her Majesty the Queen as represented by The
Minister of Indian Affairs and Northern
Development et al. (F.C.)**

(By Leave)

**NOTICES OF DISCONTINUANCE
FILED SINCE LAST ISSUE**

**AVIS DE DÉSISTEMENT DÉPOSÉS
DEPUIS LA DERNIÈRE PARUTION**

18.12.2014

**Information and Privacy Commissioner of
Alberta**

v. (36166)

Alberta Teachers' Association et al. (Alta.)

(By Leave)

18.12.2014

Shawn Curtis Keepness

v. (36192)

Her Majesty the Queen (Sask.)

(As of Right)

SUPREME COURT OF CANADA SCHEDULE / CALENDRIER DE LA COUR SUPREME

- 2014 -

OCTOBER - OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	3	4
5	M 6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER - NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	M 3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	30	24	25	26	27	28
						29

DECEMBER - DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	M 1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2015 -

JANUARY - JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	M 12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY - FEVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	M 9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH - MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	M 16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL - AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	10	11
12	M 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY - MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	M 11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24	31	25	26	27	28	29
						30

JUNE - JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	M 8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Sittings of the court:
Séances de la cour :

Motions:
Requêtes :

Holidays:
Jours fériés :

M
H

18 sitting weeks / semaines séances de la cour

87 sitting days / journées séances de la cour

9 motion and conference days / journées des requêtes et des conférences

3 holidays during sitting days / jours fériés durant les sessions